



دین باراں



有福的早晨

道乘齊赫，逊尼派之埃米尔，
达瓦·特·伊斯拉米 创始，阿拉麦，
毛拉納，阿布·比拉勒，
穆罕默德·伊里亞斯·
阿塔爾·噶迪里·熱扎維



صحیح مبارک

有福的早晨

本册子是道乘筛赫，逊尼派之埃米尔，《达瓦•特•伊斯兰》创始，阿拉麦，毛拉纳，阿布•比拉勒，穆罕默德•伊里亚斯•阿塔尔•噶迪里•热扎维 دامت برگاتھہ العالیۃ 用乌尔都语写成，翻译委员会翻译成中文。若发现译文或排版有误，请按以下地址联系翻译委员会并获得奖励

Majlis Tarajim (Dawat-e-Islami)

Alami Madani Markaz, Faizan-e-Madina, Mahalla Saudagran,
Purani Sabzi Mandi, Baab-ul-Madina, Karachi, Pakistan

Contact #: +92-21-34921389 to 91

translation@dawateislami.net

Maktaba-tul-Madina

UK: 80-82 Bordesley Green Road, Birmingham, B9 4TA
Contact #: 07989996380 - 07867860092
Email: uk@dawateislami.net

USA: Faizan-e-Madina, P. O. Box 36216, Houston, Tx 77274
Contact #: +713-459-1581, 832-618-5101

INDIA: 19/20 Muhammad Ali Road, Opposite Mandvi Post Office
Mumbai - 400 003
Contact #: +91-022-23454429

BANGLADESH: K.M Bhovan, 1st Floor, 11, Andar Killa Chittagong.

HONG KONG: Faizan-e-Madina, M/F-75, Ho Pui Street, Tsuen Wan
N.T.
Contact #: +85-98750884 – 31451557

SOUTH AFRICA: 61A, Mint Road, Fordsburg, Johannesburg.
Contact #: 011-838 9099

KENYA: Kanz-ul-Iman, Near Al-Farooq Hospital, Tonoka Area
Mvita, Mombasa
Contact #: +254-721-521916

TORONTO CANADA: 1060 Britannia Road Unit 20, 21 Mississauga
ONT Canada
Contact #: +141-664-82261

目录

有福的早晨.....	1
诵念赞圣辞的益处.....	1
奇迹.....	2
穆圣 <u>ﷺ</u> 诞辰之夜比格德尔（高贵之夜）更贵.....	3
节日的节日.....	3
穆圣 <u>ﷺ</u> 的诞辰和穆斯林.....	4
热情地欢庆穆圣 <u>ﷺ</u> 的诞辰.....	5
穆圣 <u>ﷺ</u> 以他的诞辰而欢庆的人而高兴:.....	5
游行与旗帜.....	6
一个家庭的举行圣纪.....	6
举行圣纪的报酬.....	8
犹太人的加入伊斯兰.....	8
达瓦•特•伊斯拉米和隆重举行圣纪.....	10
1. 治疗罪行.....	10
2. 去除心的污垢.....	11
3. 光雨.....	12

为举行圣纪节的十二颗迈达尼珍珠	13
阿塔尔的举行圣纪节的一封信件	16
重新提醒。伊斯兰兄弟们和姐妹们可以作出适当的修订。.16	
对于举行圣纪节的美好的举意	20
举行圣纪节的18个举意	21

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

有福的早晨

诵念赞圣辞的益处

穆圣 ﷺ 说: “谁祝福我十次，真主 会祝福他一百次”。(阿塔热各巴瓦塔热合巴 At'targheeb wat'tarheeb 经，第2册，322页)

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

每当回历三月（穆圣 ﷺ 诞辰之月）来临的时候，喜爱穆圣 ﷺ 之人们都会为此而感到高兴，正如所有人（儿童，青年，老人）都以实际行动而说:

啊！三月！成千上万个节日成为你的赎金！
所有人都在举行圣纪佳节，只有恶魔憎恶。

在天地万物间迷误多了，迷误已普及了。糊涂和不明事理严重了。无知蔓延到了所有的国家和人民。三月十二日，在麦加，从阿米娜 رضي الله تعالى عنها 的家，照亮了一道光亮，全

球以穆圣 ﷺ 的光辉而照耀了。对他来说，困扰人类焦急地等待了，破晓慈悲为所有人们。

有福的早晨

封印万圣的使者、犯罪者的说情者、真主 ﷺ 的最伟大的挚友、我们的慷慨而大方的穆圣 ﷺ 就诞辰于回历三月十二日星期一。

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

奇迹

在穆圣 ﷺ 诞辰，波斯王宫的十四座城垛、检阅台倒塌了。千年未曾熄灭过的波斯火被熄灭了，《萨瓦》的湖泊干涸了，卡巴开始摇摆，偶像倒塌了。

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

真主 ﷺ 派遣使者只是为了慈悯世界，以真主 ﷺ 的慈悯而感到高兴和快乐正是服从真主 ﷺ 的命令，真主 ﷺ 说：

قُلْ يَقْضِي اللَّهُ وَبِرَحْمَتِهِ فَيُذَلِّكَ فَلَيَفْرُحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ

“你说：这是由于真主 ﷺ 的恩惠和慈悯，叫他们因此而高兴吧！这比他们所聚积的还要好”。

(古兰经，第10章，58节)

أَكْبَرَ اللَّهُ أَكْبَرَ 真主 确已命令我们: 让我们以他的慈悯而高兴快乐, 穆圣 ﷺ 就是最伟大的慈悯, 真主 ﷺ 说:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ٢٢

“我派遣你只是为了慈悯全世界”。

(古兰经, 第21章, 107节)

穆圣 ﷺ 诞辰之夜比格德尔 (高贵之夜) 更贵

圣训学家, 篩海, 阿布都力·罕格·迪赫勒伟 (Abdul Haq Dehlvi) 说: “穆圣 ﷺ 诞辰之夜确实胜过格德尔之夜”。因为穆圣 ﷺ 诞辰之夜是他的贵体显现之夜, 格德尔之夜是给他赏赐赠品的夜晚, 贵体显现之夜比赏赐赠品之夜和天仙的下来而获得荣耀的夜晚更贵。(马萨巴塔比孙娜 Masabata bis-Sunnah 经, 100页)

节日的节日

穆圣 ﷺ 诞辰之日确实是最伟大的一天, 是穆斯林的最大节日之一。因为要不是穆圣 ﷺ 在这个世界来到, 就不会有任何节日, 也不会有白天和夜间。而且, 真主 ﷺ 以穆圣 ﷺ 为媒介而创造了天地。

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

穆圣 ﷺ 的诞辰和艾卜•莱海比

艾卜•莱海比的家人梦见艾卜•莱海比，并且向他问了他的状况，艾卜•莱海比回答说:自从离开你们以后，我没有得到任何休息和怜悯，荣幸的是在每年穆圣 ﷺ 诞辰日我可以从我的拇指中喝点水，那是因为我为此释放过女奴《苏伟巴》而得到的好处。(哦美达图卡日 *Umda-tul-Qari* 经，第 14 册，44 页，5101)

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

穆圣 ﷺ 的诞辰和穆斯林

圣训学家，筛海，阿布都力·罕格·迪赫勒伟 (Abdul Haq Dehlvi) 说:这就是对于以举行圣纪而感到高兴快乐，并且把钱财费用于圣纪活动的人是个有力的证据也就是说，艾布·来海比以穆圣 ﷺ 的诞辰而高兴，并以释放穆圣 ﷺ 的女奴《苏伟巴》而获得减轻一天的刑罚。当她向他以穆圣 ﷺ 的诞辰报喜时，他就释放了她，即便他是一个多神教徒。那么对于平生一世以尊重穆圣 ﷺ 的诞辰而高兴快乐，并且为举行圣纪而费用钱财的穆斯林的状况就可想而知了。但，举行圣纪时候，不能伴奏音乐，乐器等。(迈达里淳弩本沃 *Madaari-jun-nubuwwa* 经，第 2 册，19 页)

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

热情地欢庆穆圣 ﷺ 的诞辰

亲爱的伊斯兰兄弟们：以穆圣 ﷺ 的诞辰而高兴快乐，应该热情地欢庆，当这位多神教徒艾布•来海比的状况是以穆圣 ﷺ 的诞辰而高兴的因素而获得减轻刑罚，那么以穆圣 ﷺ 的诞辰而高兴快乐的穆斯林的状况是如何，可想而知，更会获得减轻刑罚。艾布来海比只是为了侄子而高兴的，并不是以穆圣 ﷺ 的诞辰而高兴的，但他已经得到了回报，减轻刑罚。当信仰穆圣 ﷺ 的穆斯林以他的诞辰而高兴快乐的时候怎么会无份呢？

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

穆圣 ﷺ 以他的诞辰而欢庆的人而高兴：

据部分学者传述，他梦到了穆圣 ﷺ，他就问到：真主 ﷺ 的使者 ﷺ 啊！人们所欢庆的圣纪中你是怎么说？穆圣 ﷺ 回答：谁为我而高兴，我为他而高兴。（特资克热图里瓦尔咀纳 *Tazkira-tul-wa'izeen* 经，第 600 页）

在幸福的穆圣 ﷺ 的诞辰旗帜

“阿米娜 说：我亲眼目睹了三个旗帜，1- 东方一个旗帜、2- 西方一个旗帜、3 在卡巴上面一个旗帜，然后，穆圣 ﷺ 就出生了。（赫萨伊速里库布拉 *Khasais-e-kubra* 经，第 1 册，82 页）

游行与旗帜

确实，穆圣 ﷺ 在迁移到麦地那的途中遇见了《布莱德艾斯来米》及他的伯尼瑟赫姆部落的七十人，有意追逐抓住穆圣 ﷺ，但他自己迷住了爱的先知 ﷺ，他就皈信了真主，并且他的部下一起皈信了真主 ﷺ，加入了伊斯兰，他对穆圣 ﷺ 说啊！我们将欢迎您在麦地那与旗帜。的使者 ﷺ，说啊！我们将欢迎您在麦地那与旗帜。他解下了自己的头巾，并把缠头巾绑在了一杆矛枪上，然后，他扛着旗杆走在穆圣 ﷺ 的前面。（沃法沃里沃法 wafa ul wafa 经，第1册，243页）

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

一个家庭的举行圣纪

在麦地那有一位清廉之人，他名叫伊布拉黑麦，他是位以敬畏先知 ﷺ 之人而颇有名气的，他在合法事物之中谋生，他吃一半，他储存另一半到来年，每当回历三月来临时，他就为人们烹调食物，他有一位善良的妻子，她很支持他欢庆圣纪，然而，好景不长，一年后他的妻子归真了。

他终身坚持每年的圣纪，后来他患病了，他就把儿子叫到面前，并遗嘱他，我的儿子！请你听我说，我在今夜将要归真，我留下了五十枚金币和十九尺粗棉布，请你把我抱在这十九尺粗棉布中，你把那五十枚金币舍散在好事之中，他遗嘱毕后，就念了清真言，他就归真了。他的儿子就安葬了他，安葬结束后，他就心事重重的回到家，当夜，他

梦到末日到了，复生日成立了，在此日，每个人都被审问，有人把敬畏真主 ﷺ 和行善之人邀请到了乐园之中，有人把薄福之人押向了火狱，他正在心惊肉跳之时，突然，他的附近有一声号召，请你们把此人邀请到乐园！

他就这样被邀请到了乐园之中、还有形形色色的各种恩惠，他走遍了七座天堂，直至到了第八座天堂之门，天堂的门卫就阻止他不准入内，他就问：管理天堂的天仙啊！你们为何阻止我入内？我畅通无阻的已经走遍了七座天堂。有人就回答：这是从合法的谋生中举行圣记之人的住处。他就心想：我的父母亲肯定在这个住处。然后听到一个声音：请你们让这位年轻人进入其中！因为他的父母亲就在其中！他俩很想自己的儿子进入这座乐园。所以他进入其中，他看到他的母亲坐在《考瑟尔》的流边，她的旁边有一张床，床上坐着一位眉目清秀、花枝招展的女士，周围还有一些把椅子，椅子上坐着一些女士，他就问天使：这位女士是谁？她周围的那些女士又是谁？天使回答：她是穆圣 ﷺ 之女，法蒂玛·扎赫拉 ، رضي الله تعالى عنها صلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، 她周围的那些女士是：卡蒂嘉，阿依莎，玛丽亚姆，阿西亚，萨拉，哈基热，拉比阿，祖柏德 رضي الله تعالى عنها 。

他的儿子感到万分惊奇。他一直往前走，看到一张床，床上坐着先知 ﷺ ，他的周围有些椅子，椅子上坐着四位清廉哈里发 رضي الله تعالى عنها 。在他的右侧有很多金制的椅子，万先知 ﷺ 都坐在上面，在他的左侧有烈士，附近穆圣 ﷺ 有一伙精诚团结，他把自己的父母亲看出站在团结中，他就说：我的父亲啊！你凭什么达到了

这个高贵的境界，伊布拉黑麦就说：**الْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ**，我以举行圣纪的福分达到了这个境界。就在这时，他就醒来了。

他出售了自己的家产，并用出售家产的资金安排的一场盛宴、他就邀请学者和清廉的人，让他们吃饱喝足。他事毕后，他打算了住在清真寺，并在寺里住了三十年的生活，期间他忠心耿耿的拜了真主 **عَزَّوَجَلَّ**。

然后，一个清廉人一段时间后梦到了他，并向他询问了他的状况，他回答；我以举行圣纪的吉庆和福分而达到了我的父亲面前。（特资克勒图力瓦艾叢纳 *Tazkira-tul-wa`izeen* 经，第 557 页）

举行圣纪的报酬

圣训学家，筛海，阿布都力·罕格·迪赫勒伟 (*Abdul Haq Dehlvi*) 说：凡是举行圣纪的人以真主 **عَزَّوَجَلَّ** 的恩惠进入乐园，伊斯兰人士都会举行圣纪的：在穆圣 **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** 诞辰时，他们还会享调宴席，他们会舍散各种各样的施济品，他们会显现出高兴快乐，他们会费用财产，他们会重视念尊贵的赞词，他们会装修房间，以表喜爱穆圣 **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** 之心。真主 **عَزَّوَجَلَّ** 通过这些善功把自己的慈悯和吉庆赐予这些人。（*瑪瑟呗特碧筭呐提 Ma sabata bis`sunna* 经，第 102 页）

犹太人的加入伊斯兰

据阿布都力·瓦黑帝·本·伊斯玛伊莱 (*Abdul wahid bin Ismail*) 传述：在埃及有一个人，他每年都会举

行圣纪节，他的邻居是一位犹太教，当回力三月到了，这位犹太教人的妻子对老公说，请看，我们的邻居，他这是怎么了，他每年在这一日都要费用很多钱财？她的老公就回答说：确实他的先知就诞辰于这一月份，他费用很多钱财是因为他为他的先知穆圣 ﷺ 的诞辰而表示高兴快乐，也是为了尊重他的生日。她说：穆民的道路多么美好啊！

她当夜在睡梦中看到了一位美貌而庄严的男子，他的周围围着一伙弟子，他们很尊重的，然后她就对一人说：这位贵权人士是谁啊？ 他对她说 这位是真主 ﷺ 的最后的先知 ﷺ，来到见和祝福你的邻居，是因为他们为他的生日而高兴快乐，她接着说：如果我和他谈话的时候，他会和我说话吗？他对她说；是啊，她对先知 ﷺ 说：穆罕默德 ﷺ 啊！先知 ﷺ 就对她说：到！她就说：你以响应词来回答我，我值得你用响应词来回答我吗？我还不在你的教门上，我是你的敌方。穆圣 ﷺ 就对她说：甚至真主 ﷺ 让我知道，你会很快皈依伊斯兰，她说：你确实是慷慨而大方的使者！你确实具备着伟大的性格！谁违反了您的命令，谁就倒霉了，谁无知了您的尽量，谁就折本、变穷了。然后她念了清真言。

当她醒来的时候，她皈依了伊斯兰全心全意。她在心想，她要舍散她所有的财产，她要举行圣纪会。起床后，她看到她的丈夫已经在准备宴席。她问他令人惊讶的，你做什么？他回答，为了表示感谢你的加入伊斯兰，我准备宴席。

她就问他：你怎么知道这个秘密？他回答，我就是跟你在穆圣 ﷺ 的手上加入伊斯兰的人。**(特资克勒图力瓦艾叢纳 Tazkira-tul-wa`izeen 经，第 598 页)**

愿安拉 عَزَّوجَلَّ 的慈悯降于他们，也愿我们因为他们而得到饶恕！

آمِينْ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صَلَّوْا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

达瓦•特•伊斯拉米和隆重举行圣纪

الْعَفْدُلُلَهُ عَزَّوجَلَّ，达瓦•特•伊斯拉米，一个旨在传播古兰经和圣行的非政治的全球性组织，有一个独特的方式来举行圣纪节。巨大的圣纪节会在不同的城市举行。在卡拉奇（巴基斯坦），每年可能是在世界上最大的圣纪节会众举行。这种圣纪节会众在成千上万的恶人的生活中叫用迈达尼革命，现在通过了神圣的先知 ﷺ 的圣行。在这方面，读四个奇迹。

1. 治疗罪行

一位喜爱穆圣 ﷺ 的人说：圣纪节日之际(1426 回力年)，我有位朋友，他曾不礼拜，和非常喜欢最新的时尚，他参加了巴布•麦地那，卡拉奇举行的圣纪会，在问候有福早晨的时候，，大家都记住赞圣，共同向真主

的使者 ﷺ 祝福，从此，他成为了深刻的印象，他感到仇视罪，他下定了决心，要坚持礼拜，留胡须。

الحمد لله عَزَّ وَجَلَّ！从此他就成为了谨守拜功之人，留了胡须。他有一种陋习，这是不恰当的提，他以参加圣纪节的吉庆和福分而摆脱了他曾经的陋习。换句话说，罪行的患者找到了治疗。

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

2. 去除心的污垢

一位克拉奇的伊斯兰弟兄给了一份书面声明，在第三月（回力）的第一周，一部分喜爱穆圣 ﷺ 的人们企图邀请我参加巴布•麦地那，卡拉奇的圣纪会，我就应允了，当穆圣 ﷺ 诞辰之夜来临时，我同一伙渴望之人一起乘车去参加圣纪节会，在途中他们中的一员，给大家分发给甜食，我以此而受到了很大的影响，然后我们参加了圣纪节会。

这是我生活的第一次，我看到这样的精彩和精神的会众，记住赞圣和向穆圣 ﷺ 祝福的声音回荡，人们都热情地高呼口号“么热哈巴•雅•穆斯塔法 ﷺ”高兴快乐进入了我的心灵，我连结了达瓦•特•伊斯拉米的迈达尼环境，赞美真主 ﷺ，我就留了胡须，我已经缠了绿头巾，我现在已从事着达瓦•特•伊斯拉米的迈达尼工作。

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

3. 光雨

圣纪节日之际(1417 回力年)，晌礼拜后，达瓦·特·伊斯拉米的游行离去了。有大量的参与者热烈地欣喜，热情地高呼口号，为了传播召人向善，在许多地方游行停了，每个人都静静地听了，演讲结束后，一个人来到负责人面前说：我在演讲期间亲眼看见了光束降下来、显现在宣教之儿童和广大听众上。不好意思！至于我是非穆斯林，请你让我加入伊斯兰吧，他就这样宣誓加入了伊斯兰，参与者都热情地高呼口号。看到游行的伟大和达瓦·特·伊斯拉米的祝福，恶魔失去了感官，加入伊斯兰后，他去了他家，邀请家人对伊斯兰，后来他的父亲、妻子和三个儿子，在他的劝说下皈信了伊斯兰。

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّوَا عَلَى الْحَبِيبِ

4. 看到穆圣 ﷺ

一位喜爱穆圣 ﷺ 的人说：我们友参加了达瓦·特·伊斯拉米在巴布·麦地那，卡拉奇所举行的圣纪节会，此会是非常隆重的圣纪节会，然后在谈话，其中一人说：曾经一切心灵以参加达瓦·特·伊斯拉米所举行的圣纪节会谦虚恭顺，但现在一切心灵不谦虚恭顺，一切眼睛没有流泪。另一个人说：确实圣纪节会还是原模原样，它没有改变，但我们的思想已经改变了，我们的思想变化了，我们应该三思而反省，好好检查自己。

至于谦虚恭顺和哭泣，除过喜爱穆圣 ﷺ 之外不可能成立，我确已从他的答案中得到了很大的启发，我

径直走向了席面、聚会中心，我和渴望穆圣 ﷺ 的有识之士坐在了一起，我洗耳恭听了优美而动听的赞圣词。

当吉祥而快乐的那一刻（即穆圣 ﷺ 诞辰的时刻）来临时伊斯兰弟兄们共同以礼节而起立了，他们高声赞念着穆圣 ﷺ 所有眼睛都在流泪，所有心灵都在哭泣，我确实为高兴欢乐而流泪了，我已经泣不成声了，丰富的雨水下的很大、正在下着滂沱大雨，我正在忙着赞念穆圣 ﷺ 祝福穆圣 ﷺ 甚至我已经拜访了穆圣 ﷺ 看到穆圣 ﷺ 而感觉到万分荣幸，我确已认识了此人说过的真理。圣纪节原模原样，没有什么改变，但是我们的自身确已改变。

为举行圣纪节的十二颗迈达尼珍珠

1. 为高兴先知 ﷺ 的诞生，请在房子、清真寺、商铺和脚乘上插上绿旗！你至少用十二盏灯装饰房间，在十二日夜晚，要参加圣纪节，以赞主赞圣来迎接穆圣 ﷺ 被诞辰的伟大时刻，提高你的旗标在手中，最贵重的是你封当日的斋，穆圣 ﷺ 确实以身作则的以封诞辰日（星期一）的斋而举行着诞辰佳节。

据艾布•卡塔德 (Abu Qatada) رضي الله تعالى عنه 的传述：有人关于星期一的戒斋问了穆圣 ﷺ 穆圣 ﷺ 就回答：“星期一我被诞辰了，星期一我接到了启示” 。(穆斯林圣训集Sahih Muslim 经，第591 页，198)

筛海，伊玛目•盖斯托俩尼 (*Qastalaani*) 说：
举行穆圣 ﷺ 诞辰节的优美之一是：人能
亲身体会到，在此年他是安宁、达到目的、实现夙愿
而报喜的，愿真主 慈悯那些把穆圣 ﷺ 的生日举行成节日的人。
(*玛洼海本莱度宁 Mawahi-bulla-dunya* 经，第1册，148页)

2. 现在，描画克尔伯的像及凡有生命之物的形象。这是罪过。非穆斯林曾经在克尔伯周围设置了三百六十个佛像，当穆圣 ﷺ 解放满克时，他粉碎了克尔伯周围、里里外外的所有佛像，至于悬挂环游克尔伯的人的像，既环游之人的形象由于远看不清楚的图片是没有关系的。
3. 教法不允许安置绘有生命之物的门（房门、彩门等）尊贵的圣训中说：
 - (a) 天使不会进入其中有狗和形象的房间。
(*布哈里圣训集 Sahee Bukhari* 经，第2册，409页，3322)
 - (b) 谁绘画有生命之物的像，真主 ﷺ 就会惩罚他，并且责成他，让他给那些有生命之物的像注入灵魂，但他绝不能够注入灵魂。
(*布哈里圣训集 Sahee Bukhari* 经，第2册，51页，42)
4. 有些人举行着穆圣 ﷺ 诞辰佳节时，让音乐，乐器伴奏着他们的赞主赞圣。这是教法不应许的，这是罪过，尊贵的圣训确已来到。穆圣 ﷺ 说：

(a) 我已经下令摧毁鼓和笛。 (菲尔道斯里艾哈巴尔 *Firdos-ul-akhbar* 经, 第1册, 483页, 1612)

(b) 据谢赫•达哈克 (Dahak) 传述: 歌曲是摧毁心灵的, 不悦安拉。 (特福喜拉特艾哈迈迪 *Tafseeraat-e-Ahmediya* 经, 603页)

5. 教法允许使用包括赞圣词的磁带, 其条件是病人、睡觉的人、礼拜的人、及他人以其声音而不受干扰。应该持之以恒、常守坚持宗教各项事务, 比如: 宣礼、拜功等。 (不能使用在录音机中女士的念声)。
6. 教法不允许在路道、大小公路上树立标记、绑扎彩门。如果它妨碍过路的人。
7. 以走来看照亮的灯光、不带面纱的女人、这是无耻和禁的行为。进一步, 带面纱的女人、不能再男士面前走来走去的晃动, 令人遗憾伤心的事是男女混合和拥挤。并且, 教法不允许为点灯而偷电。最贵的是为发电去一趟发电厂, 用电合法地支付电费单。
8. 为参加圣纪的游行中以保持小净为佳, 并且在游行中要坚持集体礼拜, 为喜爱穆圣 *صلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ* 的人不可放弃集体礼拜。
9. 应该防备在游行中骑马和驼, 以便衣服以尿和粪便不要污染。
10. 应该分发马克塔巴•图•麦地那出版的那些小册子、刊物和圣行启发演说的光盘等, 在途中施舍食物之人给

人们不要扔，投郑各种食物，而且以礼节和尊重的态度端到人们面前。

11. 高呼炎性的口号可能会导致不愉快的事件，可以破坏久负盛名的圣纪游行。应该以安宁和平安而上路，因为只有安宁，平安才有幸福、吉庆。
12. 要忍辱负重。

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

阿塔尔的举行圣纪节的一封信件

这是一个请求，在三月（回力）最后一周会，每年这封信应该诵读重新提醒。伊斯兰兄弟们和姐妹们可以作出适当的修订。

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

萨给•麦地那，穆罕默德•伊里亚斯•阿塔尔•噶迪里•热扎维，在幸福的圣纪节，从他的心脏的核心，对喜爱穆圣 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ 的人们说萨拉姆

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ عَلَى كُلِّ حَالٍ

1. 你们应该在清真寺通告三次伊历三月（穆圣诞辰之月）的新月！

‘以伊历三月的新月的到来向广大穆斯林男女恭喜！’

2. 教法不允许男士刮掉胡须，或剪短胡须。（除过一把外）。同样，教法不允许女士袒胸露背、披头散发。女士必须要带上面纱，不可袒胸露背。每位伊斯兰兄弟们应该下定决心留胡须，伊斯兰姐妹们应该下定决心带上面纱。
3. 为实践圣行和其他善行的坚定性，每个喜爱穆圣 ﷺ 的人们（伊斯兰兄弟们和姐妹）打算执行飞克热·麦地那（迈达尼·沉思），每天填写迈达尼·伊纳马特的小册子，并且每月把它给达瓦·特·伊斯拉米的负责人。
4. 每个喜爱穆圣 ﷺ 的人们，包括看管者和负责人 应该随商队，在穆圣 ﷺ 诞辰月，旅行在最低三天的迈达尼·咔波拉。伊斯兰姐妹们应该在穆圣 ﷺ 诞辰月给她的家人做一次学习、演讲。伊历三月之后每个人坚持住他的在伊历三月的好习惯。
5. 你只少要在家、清真寺、商铺、工业区、脚乘、还有汽车上插上十二杆旗帜，并且旗帜的颜色应该是绿色的。可令人遗憾而伤心的是有些人在车上插着有生命之物的画像，并且在上面刻着些丑陋的诗文。我希望每个人在车上刻写这段句子：我喜爱达瓦·特·伊斯拉米，谁这样做，他就适应我的诚实的宣教。

谨慎: 如果旗帜上刻有穆圣 ﷺ 的鞋像，或刻有经文。那么作为穆斯林应该以礼相待这些旗帜。并且伊历三月的过之后要好好保存这些旗帜，若人做不到以礼相待，那么就插上没有鞋像和经文的空白绿旗帜。我在家中也插着空白的。

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ
صَلَّوْا عَلَى الْحَبِيبِ

6. 你只少用十二盏彩灯装饰房间、安装装饰灯在您的区域和清真寺，但偷点是非法的，而且必须和发电厂沟通关于发电事项，装饰你的整个地区与绿旗，彩旗和明亮的灯光。显示大旗帜在你的家庭和清真寺的屋顶上和主要广场上，更重要的是必须要使公路畅通无阻，不能阻碍过路人。
7. 圣纪节的游行中，每个伊斯兰兄弟应该分发马克塔巴•图•麦地那出版的那些小册子和刊物，伊斯兰姐妹也应该分发小册子和刊物。同样为了传播召人向善，放小册子在你的店铺和整年免费分发。还你主持分发册子为了使回赐送给在婚礼和葬礼等，并且鼓励人们也去分发册子、刊物。
8. 你要主持分发这些《有福的早晨》的册子、至少十二本或者刊物《为举行圣纪节的十二颗迈达尼珍珠》、至少一百十二张，每个人应该把这些册子、刊物发到举行圣纪的所有负责人手中，对于穆斯林可佳的事项是，他应该把一百一十二文钱或者至少十二文钱舍散

给一位品学兼优的学者，或者清真寺的伊玛目或者宣礼员，或者清真寺的服务员，也可以把这些钱分配到清真寺的伊玛目宣礼员和服务员手中，他应该从事这些事物就在主麻日（星期五），因为真主 ﷺ 把主麻日的善功加倍给七十倍的报酬。

الحمد لله عَوَّجَلَ，确实马克塔巴•图•麦地那发布的圣行启发演说的磁带、光盘能使人受益很多，影响很深，很多穆斯林都被演讲所打动，他们已弃恶扬善，他们已被列入达瓦•特•伊斯拉米为伍。有些人已经从磁带、光盘、影碟的影响中洗心革面了，所以应该重视圣行启发演说磁带、光盘、影碟等。分布它是一个伟大的伊斯兰的服务，如果可能的话，在每一星期或者每一个月中卖完十二张磁带、光盘、影碟。最好是在圣纪会中分配一些磁带、光盘、影碟、书籍等。

婚礼之际，随着婚礼卡，送给一些小册子或者圣行启发演说的磁带、光盘、影碟等。

9. 在大城市里，区域的负责人应该主持在清真寺光荣的圣行启发会举行十二天，伊斯兰负责姐妹应该在住宅举行圣纪节会，如果可能的话，人人个个都应随一杆绿旗子，参加圣行启发会。
10. 三月十一夜晚或者十二晚间因该洗个大净，并且应该购置所新的需品。比如：服装、头巾、牙刷、香水、鞋子、笔、手表等。（伊斯兰姐妹也应该购置所新的需品）。

11. 应该那一杆绿旗去参加圣纪节会，应该以记主赞圣来欢迎穆圣 被 诞辰的吉祥而快乐的时刻，晨礼后，应该每个人以圣纪节而彼此祝贺，恭喜。

12. 穆圣 亲自以星期一的封斋而举行自己的生日节，所以每个伊斯兰兄弟姐妹们应该以封斋、保持小净而参加圣纪游行，并带上一杆绿色的旗帜。应该赞念真主 的挚友、使者，穆罕默德 还要高声赞颂真主，祝福穆圣 。并以礼节和庄重而步行，在步行是应该注视前方、非礼勿视、不要左右环顾、要看守眼睛。

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

对于举行圣纪节的美好的举意

布哈里圣训集中的第一段圣训是：一切善功全凭举意。 (布哈里圣训集 *Sahee Bukhari* 经，第1册，6页)。

记住！善功的报酬只建立在虔诚的意念上。如果每个人做善事的目的只是顺服真主 的命令，那么他定会获得报酬。否则，不会获得任何报酬。

每个干善功之人为了获得无量的报酬，应该具备虔诚敬意的举意。他举行圣纪节的目的是为了获得真主 的喜悦，他举行圣纪节并不是为了一些人，更不是为了沽名钓誉。

至于谁为沽名钓誉而举行圣纪，并且他还偷电，或者敲诈他人钱财，或者伤害他人，或剥夺穆斯林的权利，或使用高音喇叭而影响病人、或睡觉、休息之人，或婴儿时，他不但不会获得报酬，反而他是犯罪之人，因为报酬和举意有直接的关系。只有虔诚敬意的善功，才会获得无量的报酬。

举行圣纪节的 18 个举意

1. 积极响应真主 ﷺ 的话：

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَخُرِّثُ
（古兰经，第 93 章，11 节）

意思：至于你的主 ﷺ 所赐你的恩典，你应当宣示它

（古兰经，第 93 章，11 节）

就是说：这句经文作为我们的动力，我们应该表达感谢真主 ﷺ 对我们的恩典。

1. 为穆圣 ﷺ 的诞辰而高兴快乐，为取真主 ﷺ 的喜悦而隆重举行圣纪节。
2. 大天使，哲伯利 在穆圣 ﷺ 诞辰之夜确实插了三杆旗帜，我就跟随大天使而插旗帜。
3. 插绿色的旗帜是为了相辅相成、相续穆圣 ﷺ 的绿色拱北。

15. 主持分发确实马克塔巴•图•麦地那发行的圣行启发演说的册子、刊物、光盘、影碟、演讲集等。
16. 鼓励十二位弟兄在此月旅行在迈达尼•咔波拉。
17. 少说废话，非礼勿视、看守眼睛，念赞主赞圣词，多多赞主赞圣。
18. 我们祈求真主 ﷺ，愿真主以穆圣 ﷺ 的诞辰使我们以虔诚敬意的隆重的举行圣纪节上给个《陶飞阁》

并祈求真主 ﷺ 以穆圣 ﷺ 的诞辰使我们无清算的直接进入天堂。主啊！请你准成吧！

آمِينٌ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّوَا عَلَى الْحَبِيبِ

4. 为了表示穆圣 ﷺ 的诞辰而高兴快乐的举行圣纪节。因为非穆斯林吃惊呆目、张慌失措、。至于穆斯林隆重举行圣纪佳节。
5. 为了表示穆圣 ﷺ 的诞辰而高兴快乐的举行圣记节。因为恶魔烦恼
6. 清洁表面的同时，还要把内心从不良的行为、歹性格、还有受批评的特性上清洁给。（清心静性、修身明心）。
7. 我将参加伊历三月十二夜晚的圣纪节会。
8. 重视参加穆圣 ﷺ 诞辰佳节游行，还要高声记主赞真主 ﷺ 和赞穆圣 ﷺ 。
9. 我会看哪伊斯兰学者和
10. 虔诚的人民和
11. 获得喜爱穆圣 ﷺ 的人的祝福
12. 在参加圣纪节游行时，要头戴缠巾。
13. 尽可能保持小净。
14. 在参加圣纪节游行时，集体礼拜。

请在读毕此册子之后，将其传阅他人

在婚礼上、忧伤时、聚会时以及其它类似场合，分送**马克塔巴·涂·麦地那**出版的小册子，以获得回赐。把这些小册子放在自己的店面里，免费送给客户，养成如此习惯。把这些小册子给送报人或者小孩子，使他们帮助送给邻居。每送一次新小册子，都能获得导人向善的回赐。

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ
صَلَّوَا عَلَى الْحَبِيبِ

圣行的绽放

جَنَاحُ الْمَلَكِ (凭着安拉_{الله}的恩典)。赞颂的先知_{صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ}的圣行，在_{دَارُوا}·特·_{إِسْلَام}（一个旨在传播吉兰经和圣行的非政治的全球性组织）的意气相投的_{رَادِنَيْ}·_{فَلَاقِ}下，得到了广泛地研习和传授。

我们邀请你每周四昏礼拜之后在你的城市，用一个夜晚参加每周一次的圣行启发聚会，《在巴布·麦地那（卡拉奇），聚会在_{فَلَاقِ}·_{مَدِينَة}（_{رَادِنَيْ}·中心）举行》，使自己养成与爱慕尊圣者一起准时进行_{رَادِنَيْ}·_{بَرَّوْرَك}（圣洁之旅）的习惯，以便学习圣行，每天填写_{رَادِنَيْ}·_{إِنَامَات}（行为达到安拉_{الله}的乐趣）的小冊子，实践_{فَلَاقِ}·_{مَدِينَة}（_{رَادِنَيْ}·沉思），并将其交予你所在地的_{دَارُوا}·特·_{إِسْلَام}的相关负责人。通过如此做的祝福_{جَنَاحُ الْمَلَكِ}（安拉_{الله}意欲），你将发展出一种精神状态，捍卫自身信仰，践行圣行和厌恶罪恶的渴望。

每一位教胞皆应抱持如此圣洁的心态，**我必须努力改善自己和全世界的人**。**أَنَا مُؤْمِنٌ بِكُلِّ إِنْسَانٍ**。

为了改善我们自身，我们必须_{رَادِنَيْ}·_{إِنَامَات}行事，为了改善全人类，我们必须进行_{رَادِنَيْ}·_{بَرَّوْرَك}。**جَنَاحُ الْمَلَكِ**。



MAKTABATUL
MADINAH

Global Madani Mission, Faisan-e-Madinah, Mahalat Soodagan
Babul-Madinah, Karachi, Pakistan
Ph: +92-21-34121389 to 93, 34126999 Fax: +92-21-34125838
E-mail: translation@dawatulislami.net Web: www.dawatulislami.net